

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est  
Résolu: En conséquence.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que le Conseil s'ajourne.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Bastien, Morin, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Judge—17.

Contre: Mayrand, Turcot, Larivière, Séguin, Poissant—5.

Ladite proposition est ainsi adoptée et  
Le Conseil s'ajourne en conséquence.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 30 septembre 1913, a.m.

M. le Commissaire Lachapelle, président; MM. Dupuis, Godfrey et Ainey.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$41,751.55 et \$89,202.52, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(15663) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. Ricci & Cie, d'un dépôt de \$700, fait en rapport avec leur contrat pour la construction d'un égout dans la rue Carillon, de la rue Notre-Dame aux voies du "Canadian Northern".

3.—Sur recommandation du Surintendant des Edifices Municipaux, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$250 pour l'achat du bois nécessaire à la confection de boîtes pour la classification des archives de la Cité.

4.—Sur recommandation du Surintendant de Police, il est

Résolu: D'autoriser l'achat d'un dynamo "Grey & Davis", pour la voiture-automobile affectée au transport des prisonniers, au coût de \$300, à être pris sur la balance disponible du crédit voté pour l'achat de ladite voiture, et d'opérer à cette fin le virement de la susdite somme de \$300.

5.—(15553) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la "Sicily Asphaltum Paving Company", d'une somme de \$4,535, représentant des dépôts faits en rapport avec la construction de trottoirs permanents sur les rues Stadacona, Notre-Dame, Préfontaine, Saint-Germain et Moreau.

6.—(16083) Sur recommandation du Surintendant des Bâtisses, il est

Résolu: D'accorder à MM. P. T. Légaré Limitée, le permis d'ériger un atelier pour réparer les automobiles sur le lot No cad. 570, du quartier Saint-Jacques, No 185 Saint-Timothée.

7.—(16012) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

So it was carried and  
Resolved: Accordingly.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That the Council do now adjourn.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Bastien, Morin, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Judge—17.

Nays: Mayrand, Turcot, Larivière, Séguin, Poissant—5.

So it was carried and  
The Council adjourned accordingly.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Assist. City Clerk.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 30th Sept. 1913, a.m.

Commissioner E. P. Lachapelle, in the chair; Messrs. Dupuis, Godfrey and Ainey.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$41,751.55 and \$89,202.52 respectively, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—(15663) On the recommendation of the Superintendent of Sewers, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. S. Ricci & Co. of a deposit of \$700 made in connection with their contract for the laying of a sewer in Carillon street, from Notre Dame street to the Canadian Northern Railway tracks.

3.—On the recommendation of the Superintendent of Municipal Buildings, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$250 be voted for the purchase of the wood required for the construction of boxes to be used for the classification of the City records.

4.—On the recommendation of the Superintendent of Police, it was

Resolved: To authorize the purchase of a Gray & Davis dynamo for the automobile-van used for the conveyance of prisoners at a cost of \$300, said sum to be charged against the appropriation voted for the purchase of said van and to vary for said purpose the said sum of \$300.

5.—(15553) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was

Resolved: To authorize the refund to the Sicily Asphaltum Paving Co. of a sum of \$4,535, representing the deposits made in connection with their contract for the laying of permanent sidewalks on Stadacona, Notre Dame, Préfontaine, St. Germain and Moreau streets.

6.—(16023) On the recommendation of the Building Inspector, it was

Resolved: That the P. T. Légaré Limited be allowed to erect an automobile repair shop on Cad. lot No. 570, St. James Ward, No. 185 St. Timothy street.

7.—(16012) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was